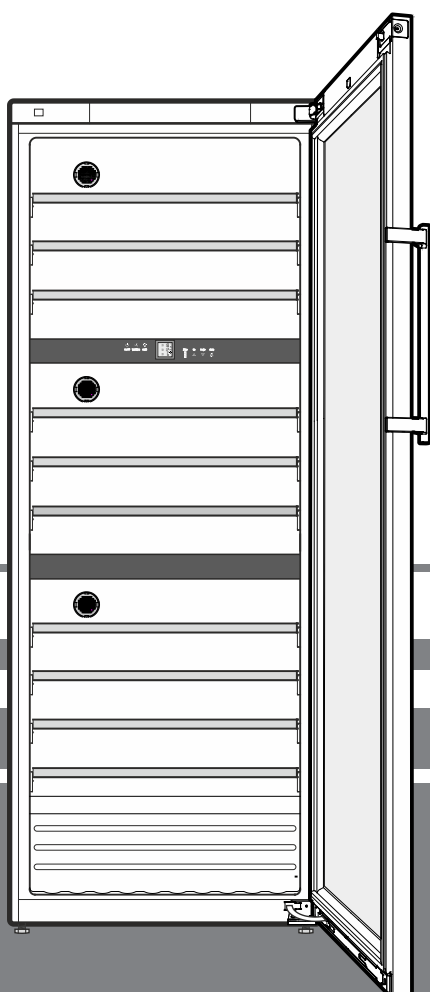


## Instrucciones de manejo

Armario para acondicionamiento de vinos

Página 72

ES



7082 063-03

WT



## Sugerencias para la eliminación de aparatos y material de embalaje

El aparato contiene materiales valiosos y se debe llevar a un punto de recogida separado de los residuos domésticos sin clasificar. Los aparatos fuera de uso se deben desechar correcta y adecuadamente según las normas y leyes locales vigentes.



Una vez agotada la vida útil del aparato, procurar que el circuito de frío no se dañe durante el transporte, pues así evitará que el refrigerante (datos en la placa de características) o el aceite se viertan de forma indiscriminada.

- Inutilizar el aparato.
- Desconectar el enchufe de alimentación de red.
- Cortar el cable de conexión.

## ⚠ ADVERTENCIA

**Peligro de asfixia derivado del material de embalaje y las láminas.**

**No permitir que los niños jueguen con el material de embalaje.**

**Depositar el material de embalaje en un punto de recogida oficial.**

## Ámbito de uso del aparato

El aparato es adecuado exclusivamente para el almacenamiento de vino en entornos domésticos o similares. Entre ellos se encuentra, por ejemplo, el uso

- en cocinas para personal, hostales,
- por parte de huéspedes de casas rurales, hoteles, moteles y otros alojamientos,
- en catering y servicios similares de venta al por mayor.

Utilizar el aparato exclusivamente en entornos domésticos habituales. No se permite ningún otro tipo de aplicación.

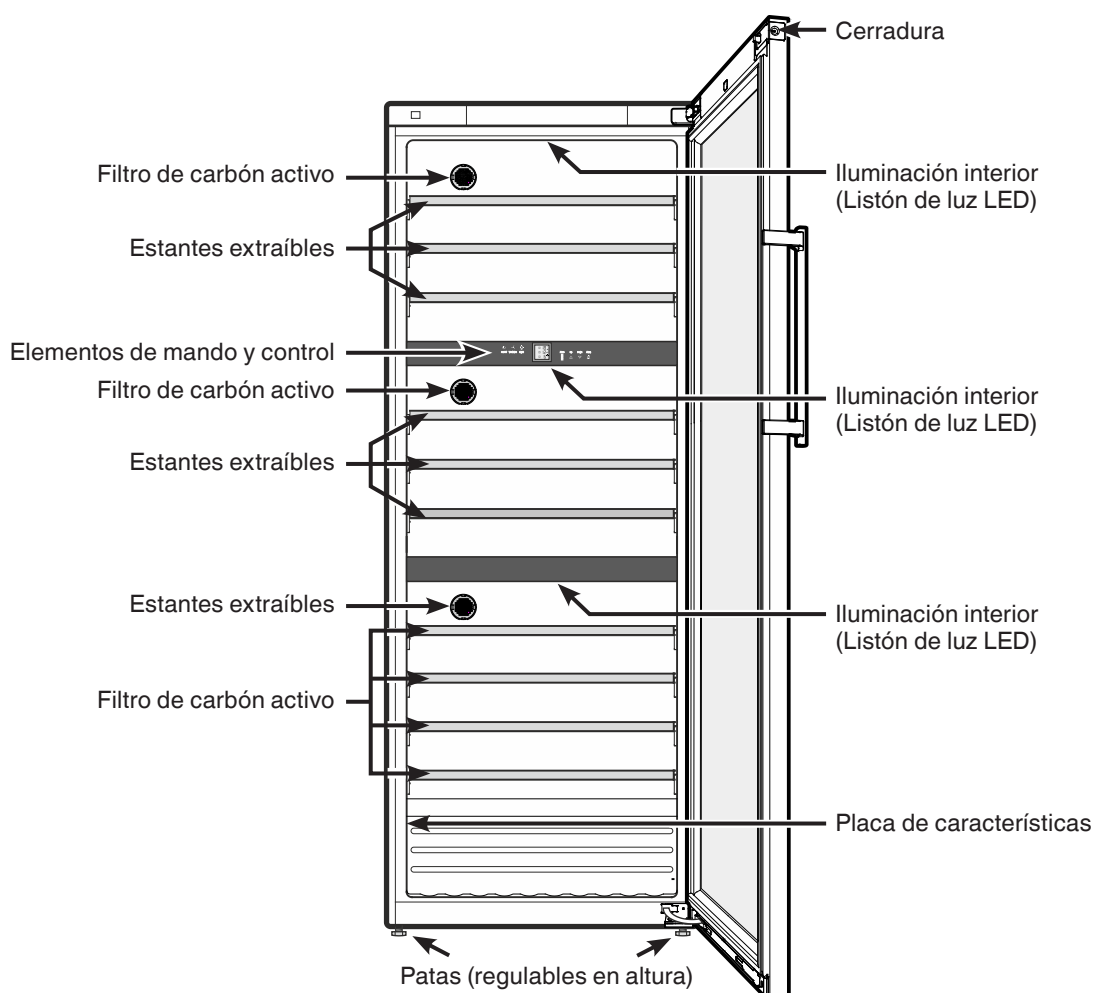
El aparato no es adecuado para el almacenamiento y la refrigeración de medicamentos, plasma sanguíneo, preparados de laboratorio o sustancias y productos similares basados en la directiva sobre productos sanitarios 2007/47/CE. Un uso abusivo del aparato puede provocar daños en el producto almacenado o su deterioro.

El aparato tampoco es adecuado para su funcionamiento en zonas con peligro de explosión.

## Base de datos EPREL

A partir del 1 de marzo de 2021, encontrará la información relativa al etiquetado energético y los requisitos de diseño ecológico en la base de datos de productos europeos (EPREL). Podrá acceder a la base de datos de productos en el siguiente enlace <https://eprel.ec.europa.eu/>. En ella se le solicitará que introduzca la identificación del modelo. Esta se encuentra en la placa de identificación.

## Descripción del aparato



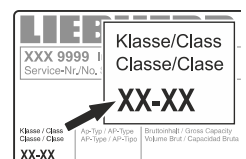
## Advertencias concernientes a la seguridad

- El desembalaje y el emplazamiento del aparato deberá llevarse a cabo por dos personas, a fin de evitar daños personales y materiales.
- En caso de un aparato dañado, antes de proceder a su conexión, consultar con el distribuidor.
- Para que quede garantizado el perfecto funcionamiento del aparato, proceder a su montaje y conexión sólo de acuerdo con las indicaciones respectivas de las "Instrucciones de manejo".
- En caso de anomalías, desconectar el aparato de la red eléctrica (sacando el enchufe o desactivando el fusible).
- No tirar del cable, sino del enchufe de la clavija.
- Cualquier trabajo de reparación o mantenimiento deberá realizarse exclusivamente por personal autorizado del Servicio Técnico. De lo contrario podrían originarse riesgos considerables para el usuario. Lo mismo rige para la sustitución del cable de conexión.
- En el interior del aparato no se deberá manipular con llamas vivas o mecanismos de ignición. Al transportar y limpiar el aparato se ha de proceder con precaución, a fin de no dañar las conducciones del circuito de frío. En el caso de haberse producido algún deterioro en dicho sistema: mantener alejada cualquier fuente de ignición y procurar una buena ventilación de la estancia.
- El panel de zócalo, los cajones o la puerta no sirven para subirse o apoyarse.
- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años de edad y por personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales o con falta de experiencia y conocimientos bajo la debida vigilancia o después de haber sido instruidos acerca del uso seguro del aparato y haber comprendido los peligros resultantes. Los niños no deben jugar con el aparato. Los niños no deben limpiar el aparato ni realizar el mantenimiento propio del usuario sin la debida vigilancia.
- Evitar el contacto constante de la piel con las superficies frías o con los productos refrigerados o congelados. Se pueden provocar dolores, sensación de entumecimiento y congelaciones. En caso de contacto de la piel constante y prolongado, prever medidas de protección, p. ej. la utilización de guantes.

- No se deberán consumir los alimentos que hayan pasado la fecha de caducidad. Riesgo de intoxicación.
- El aparato no sirve para almacenar materias explosivas o envases a presión con propelentes inflamables (como butano, propano, pentano o similares). El gas de un escape fortuito podría inflamarse debido a los componentes eléctricos. Tales envases a presión suelen llevar su composición impresa o el símbolo de la llama.
- No utilizar aparatos eléctricos en el interior del aparato.
- En caso de aparatos con cerradura, no guardar nunca la llave en las proximidades del mismo o al alcance de los niños.
- El aparato está diseñado para utilizarse en espacios cerrados. No poner en funcionamiento el aparato en un lugar al aire libre, expuesto a la humedad ni a las salpicaduras de agua.
- Los listones de luz LED en el aparato sirven para iluminar el interior del aparato. No están indicados para la iluminación de habitaciones.
- Al transportar o poner en funcionamiento el aparato por encima de los 1500 m de altitud, el vidrio de la puerta podría quebrarse debido a la reducida presión atmosférica. Los pedazos rotos resultantes son afilados y pueden causar heridas graves.

## Clase climática

La clase climática indica a qué temperatura ambiente se puede poner en funcionamiento el aparato para poder alcanzar toda la capacidad frigorífica.



La clase climática figura en la placa de características.

La posición de la placa de características se puede ver en el capítulo **Descripción del aparato**.

Clase climática	Temperatura ambiente
SN	entre +10 °C y +32 °C
N	entre +16 °C y +32 °C
ST	entre +16 °C y +38 °C
T	entre +16 °C y +43 °C
SN-ST	entre +10 °C y +38 °C
SN-T	entre +10 °C y +43 °C

**No se debe poner en funcionamiento el aparato a temperaturas ambiente que estén fuera de los márgenes indicados.**

## Emplazamiento

- Hay que evitar la colocación del aparato junto a fuentes de calor (calefacción u horno) o al lado de una ventana, donde lo alcance directamente el calor solar.
- La superficie de emplazamiento debe ser horizontal y lisa. Compensar las desigualdades del suelo mediante las patas roscadas.

### • No cubrir los orificios ni las rejillas de aireación.

- Según la norma EN 378, el local de instalación de su aparato debe tener un volumen de 1 m<sup>3</sup> por cada 8 g de carga de refrigerante R 600a para evitar que, en caso de una fuga en el circuito de frío, se pueda producir una mezcla inflamable de gas y aire en el local de instalación del aparato. La indicación del volumen de refrigerante figura en la placa de características situada en el interior del aparato.

- Colocar siempre el aparato directamente en la pared.

- Llevar el aparato a su posición definitiva en el lugar de emplazamiento.

## ⚠ ATENCIÓN

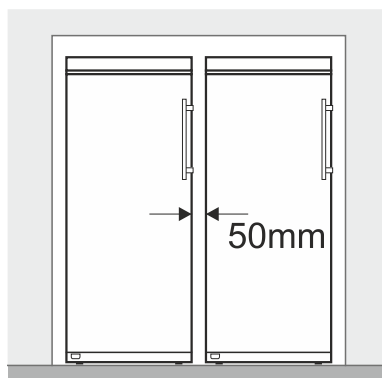
¡Peligro de daños y lesiones por vuelco y caída de la puerta del aparato! Si la pata de ajuste adicional en el soporte de cojinete inferior no descansa correctamente sobre el suelo, la puerta se puede caer o el aparato puede volcar. Esto puede causar daños materiales y lesiones.

► Desenrosque la pata de ajuste adicional en el soporte de cojinete hasta que descansa sobre el suelo.

► A continuación, gire otros 90°.

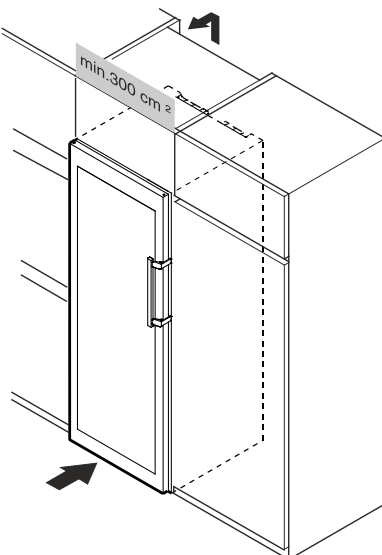
- Cuando se coloquen varios aparatos uno al lado del otro, habrá que dejar una distancia de 50 mm entre ellos.

Si esta distancia fuera demasiado pequeña, se condensaría agua entre las paredes laterales.

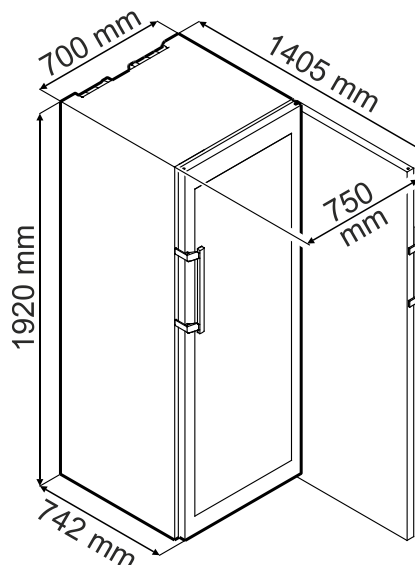


- Con objeto de suplir la falta de altura con la línea general de los muebles, puede colocarse encima un armario complementario.

Para garantizar la debida ventilación del aparato se precisa en la parte posterior del mismo una abertura mínima de 50 mm de fondo, que ocupa el ancho total del armario. La sección transversal debajo del techo de la habitación tiene que tener un mínimo de 300 cm<sup>2</sup>.



## Medidas del aparato



## Conexión eléctrica

Conectar el aparato únicamente con **corriente alterna**.

La tensión y la frecuencia permitidas figuran en la placa de características. La posición de la placa de características se puede ver en el capítulo **Descripción del aparato**.

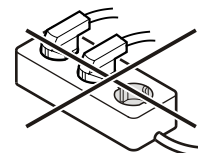
El enchufe debe tener una toma de tierra de seguridad y estar protegido eléctricamente.

La corriente de disparo del fusible debe estar entre 10 A y 16 A.

El enchufe no puede estar detrás del aparato y debe quedar fácilmente accesible.

El aparato no debe conectarse en un prolongador o en un enchufe múltiple.

No utilizar ningún ondulador (conversión de corriente continua en corriente alterna o trifásica) ni ningún conector económico. ¡Riesgo de daños en el sistema electrónico!



## Ahorro de energía

- Prestar siempre atención a que exista una buena ventilación y escape de aire. No cubrir los orificios ni las rejillas de aireación.
- No taponar las ranuras de aire del ventilador.
- Hay que evitar la colocación del aparato junto a fuentes de calor (calefacción u horno) o al lado de una ventana, donde lo alcance directamente el calor solar.
- El consumo de energía depende de las condiciones de instalación como, por ejemplo, la temperatura ambiente.
- Abrir el aparato durante el menor tiempo posible.


La acumulación de polvo aumenta el consumo de energía:

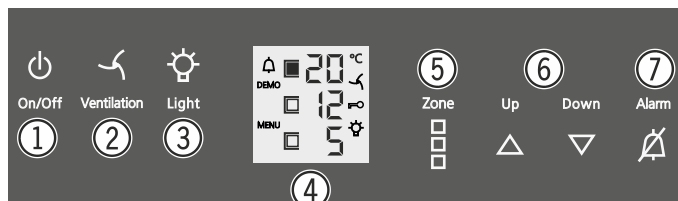
- Eliminar el polvo del grupo frigorífico con el intercambiador de calor - rejilla metálica en la parte posterior del aparato - una vez al año.

## Elementos de mando y control

El panel de mandos electrónico tiene la nueva "Tecnología de contacto".

Se puede activar cualquier función pulsando con un dedo los iconos de funcionamiento.

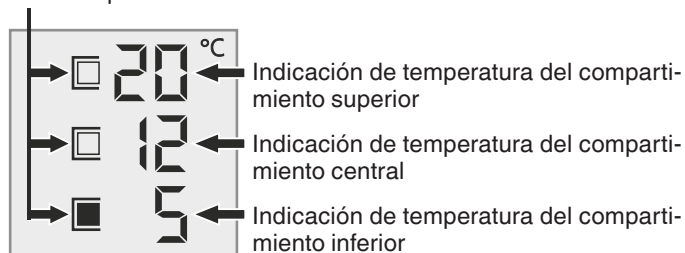
El punto exacto de contacto está entre el símbolo y el rótulo  On/Off



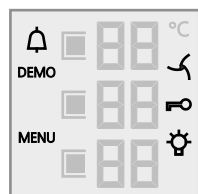
- (1) Tecla "Conexión/Desconexión" (conexión/desconexión del aparato)
- (2) Tecla Ventilador
- (3) Tecla de conexión/desconexión de la iluminación interior
- (4) Display
- (5) Tecla para activar un compartimento con objeto de ajustar la temperatura
- (6) Teclas de ajuste de la temperatura
- (7) Tecla desactivadora Avisador acústico


## Indicación de temperatura

Estos símbolos muestran cuál es el compartimiento activo para el ajuste de la temperatura.



## Símbolos del display




 Alarma (el símbolo parpadea si la temperatura en el interior es demasiado alta o baja)

**DEMO** Está activado el modo de presentación

**MENU** Está activo el modo de ajuste (activación de la protección contra la manipulación por parte de niños y ajuste de la intensidad luminosa de la indicación)

 En el interior, el ventilador funciona permanentemente

 Está activada la protección contra la manipulación por parte de niños

 La iluminación interior está encendida permanentemente

## Conexión/Desconexión del aparato

### Conexión

Pulsar la tecla **On/Off** de modo que la indicación de temperatura esté encendida.



### Desconexión

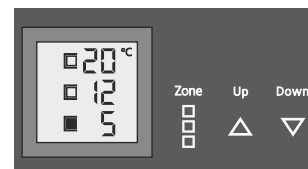
Mantener pulsada la tecla **On/Off** durante 3 segundos, de modo que la indicación de temperatura esté apagada.

## Ajuste de temperatura

La temperatura se puede ajustar en todos los compartimentos independientemente entre sí.

Con la tecla **Zone** seleccionar el compartimento en el que se ha de modificar la temperatura.

El símbolo  indica cuál es el compartimento activo.



### Bajar la temperatura (frío más intenso)

Pulsar las teclas de ajuste **Down**.

### Subir la temperatura (frío menos intenso)

Pulsar las teclas de ajuste **Up**.

- Con la primera pulsación de la tecla correspondiente, la indicación empieza a parpadear.
- Pulsándola varias veces se puede modificar el ajuste de la temperatura.
- Al cabo de unos 5 segundos después de la última pulsación de las teclas, el sistema electrónico cambia automáticamente y la indicación reflejará la temperatura real.

La temperatura podrá ajustarse entre +5 °C y +20 °C.

Se recomiendan las siguientes temperaturas para consumir los diferentes tipos de vinos.

Vino tinto **+14 °C a +20 °C**

Vino rosado **+10 °C a +12 °C**

Vino blanco **+8 °C a +12 °C**

Cava, Prosecco **+7 °C a +9 °C**

Champán **+5 °C a +7 °C**

El almacenamiento del vino a largo plazo requiere una temperatura entre +10 °C y +12 °C.

## Ventilador

El ventilador del interior asegura una temperatura interior constante y uniforme, además de un clima favorable para el almacenamiento del vino.

Mediante activación de la tecla **Ventilation** se aumenta una vez más la humedad del aire en el aparato, lo que tiene un efecto especialmente favorable en caso de almacenamiento durante largo tiempo.



La incrementada humedad del aire evita a largo plazo que se sequen los tapones.

### Advertencia

En caso de que la temperatura ambiente en el lugar de emplazamiento del aparato sea baja, el ventilador puede funcionar aunque la función de ventilador esté desactivada.

## Alarma de apertura de puerta

Si la puerta permanece abierta durante más de 60 segundos, suena el avisador acústico.

Si la puerta debe mantenerse abierta durante un tiempo relativamente largo para colocar productos, silenciar el avisador acústico pulsando la tecla **Alarm**.



Al cerrar la puerta, el avisador acústico estará otra vez en disposición de funcionar.

## Alarma de temperatura

En caso de alcanzarse temperaturas no permisibles en el interior, suena el avisador acústico y la indicación de temperatura parpadea.

Después de un fallo de corriente prolongado, la temperatura en el interior puede haber aumentado excesivamente. Una vez subsanado el fallo de corriente, se observa en el display el descenso de la temperatura.

- Silenciar el avisador acústico pulsando la tecla **Alarm**.

La indicación de temperatura deja de parpadear en cuanto la temperatura en el interior ha alcanzado el valor ajustado.

### Alarma de temperatura en caso de avería del aparato

En caso de avería del aparato, la temperatura en el interior puede aumentar o descender en exceso. Suena el avisador acústico y la indicación de temperatura parpadea.

Si se indica una temperatura demasiado elevada (caliente), comprobar en primer lugar si la puerta está correctamente cerrada.

Si el display de temperatura continúa indicando un valor demasiado caliente o frío al cabo de una hora, contactar con el Servicio Técnico.



- Silenciar el avisador acústico pulsando la tecla **Alarm**.



Si en el display se muestra **F1, F3, F8, S1, S2, S3, S7, S8** o **S9**, existe un fallo en el aparato. En tal caso, contactar con el Servicio Técnico.



## Funciones adicionales



Por medio del modo de ajuste se puede utilizar la protección contra la manipulación por parte de niños y modificar la intensidad luminosa de la indicación. Mediante el sistema de protección contra la manipulación por parte de niños podrá impedirse la desconexión no deseada del aparato y la indebida modificación de temperatura.

### Activar la protección contra la manipulación por parte de niños



Pulsar  durante 5 seg. Indicación = 



 Indicación = 



 Indicación = 



 Indicación = 

### Desactivar la protección contra la manipulación por parte de niños

Pulsar  durante 5 seg. Indicación = 



 Indicación = 



 Indicación = 



 Indicación = 



## Ajustar la intensidad luminosa de la indicación

Pulsar  durante 5 seg. Indicación = 

 Indicación = 



 Indicación = 



Seleccionar con las teclas **Up** y **Down** el ajuste deseado.

**h0** = iluminación del display apagada

**h1** = mínima intensidad luminosa

**h5** = máxima intensidad luminosa

 Indicación = 

 Indicación = 

La intensidad luminosa ajustada se activará al cabo de un minuto.

### Advertencia

Si se pulsa una tecla, la indicación se ilumina durante 1 minuto con la intensidad luminosa máxima.



Alla messa in funzione dell'apparecchio, la luminosità impostata viene attivata solo quando l'apparecchio stesso raggiunge la temperatura interna prevista.


## Modo de presentación



El modo de presentación se puede activar para presentar el aparato en exposiciones o en salas de ventas como en funcionamiento real. En la indicación se visualiza **DEMO**.



### El circuito de frío está fuera de servicio en este modo!

Si se ha activado este modo por descuido puede desactivarse procediendo como se indica a continuación.

Pulsar  +  durante 5 seg.

Indicación = 

 Indicación = 

 Indicación = 

Se pone en marcha el grupo frigorífico.  
La indicación de temperatura parpadea.

El aparato funciona ahora en modo de servicio normal.

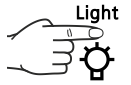
## Iluminación interior

La iluminación del interior la proporciona un listón de luz LED dispuesto en la parte superior de cada compartimento.

La iluminación interior se enciende cada vez que se abre la puerta del aparato.

La iluminación interior se apaga unos 5 segundos después de haber cerrado la puerta.

Si se desea que la iluminación interior permanezca encendida incluso con la puerta del aparato cerrada, pulsar la tecla **Light**.



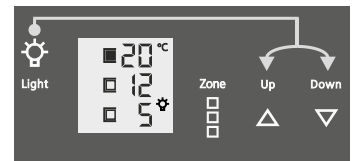
### Advertencia

Esta función tiene un efecto en la iluminación de todos los tres compartimentos.

Además se puede regular el brillo de la iluminación.

- Pulsar la tecla **Light**.

- Mantener presionada la tecla **Light** y simultáneamente regular la iluminación más clara o más oscura con las teclas de ajuste de temperatura.



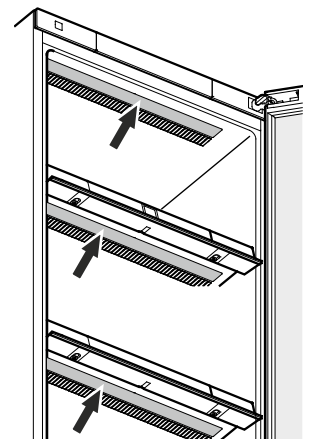
**Advertencia:** El brillo de la iluminación se modifica en todos los compartimentos.

**La intensidad de la iluminación LED equivale a la clase de láser 1/1M.**

### ⚠ Atención

**La protección de la iluminación solo puede ser retirada por el Servicio Técnico.**

**Cuando la protección esté retirada, no mirar directamente a la iluminación con lentes ópticas desde la proximidad inmediata. Podría dañar los ojos.**

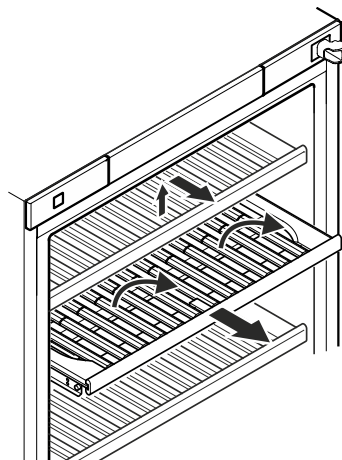


Iluminación	
Clase de eficiencia energética <sup>1</sup>	Fuente de luz
Este producto contiene una fuente de luz de la clase de eficiencia energética G	LED
<sup>1</sup> El aparato puede incluir fuentes de luz con diferentes clases de eficiencia energética. Se indica la clase de eficiencia energética más baja.	

## Dotación

### Balda de presentación

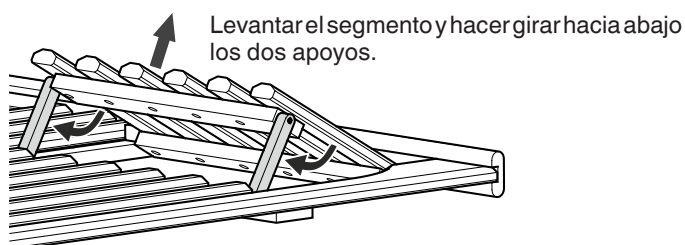
La balda extraíble intermedia del compartimiento superior puede utilizarse para la presentación de botellas de vino o para temperar botellas ya abiertas. La balda de presentación puede encajarse en las tres zonas.



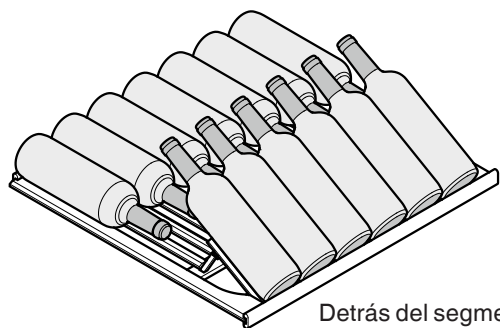
Para la utilización se ha de retirar la balda de madera situada por encima. Levantar y retirar la balda.

Extraer la balda de presentación hasta el tope.

La parte delantera de la balda de presentación consta de dos segmentos separados rebatibles hacia arriba.



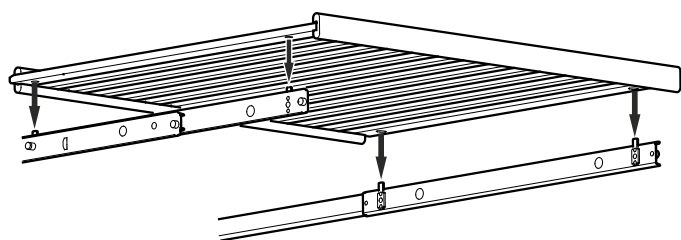
Levantar el segmento y hacer girar hacia abajo los dos apoyos.



Detrás del segmento levantado se pueden almacenar botellas.

### Colocación de la balda de madera

Cuando la balda de presentación se vuelve a utilizar para el almacenamiento normal de botellas (sin levantar los segmentos), insertar de nuevo la balda de madera superior.



Sacar las guías extraíbles hasta el tope.

Colocar la balda de madera con los agujeros del lado inferior sobre los pernos de las guías extraíbles.

### Intercambio del aire mediante filtro de carbón activo

Los vinos evolucionan continuamente en función de las condiciones ambientales: por esta razón la calidad del aire es decisiva para la conservación.

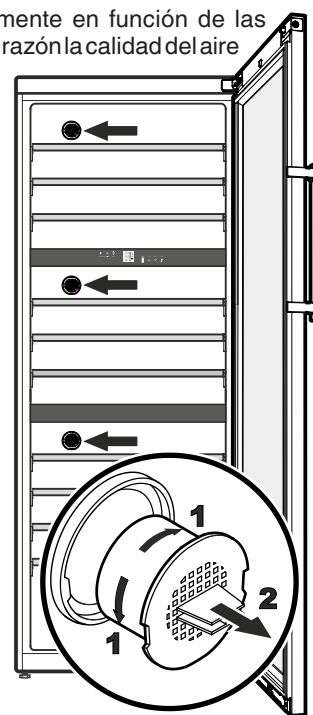
Recomendamos cambiar una vez al año el filtro reproducido, que podrá solicitarse a través del distribuidor.

#### Cambio del filtro

Tomar el filtro por el asa. Girarlo 90° hacia la derecha o hacia la izquierda. A continuación se puede extraer el filtro.

#### Colocación del filtro

Colocar el filtro con el asa en posición vertical. Girarlo 90° hacia la derecha o hacia la izquierda hasta que encaje.



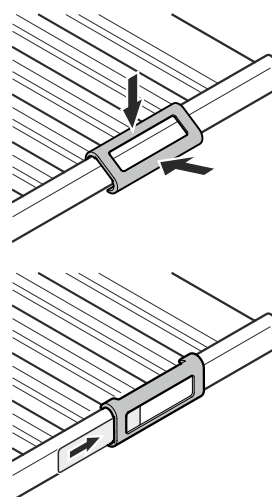
### Etiquetas para anotaciones

Con el aparato se entrega una etiqueta rotulable por cada balda de madera.

En estas etiquetas puede anotar las clases de vino que se han de almacenar en los distintos compartimentos.

Pueden adquirirse etiquetas adicionales a través de su distribuidor.

Enclavar el soporte de etiquetas e introducir la etiqueta lateralmente.



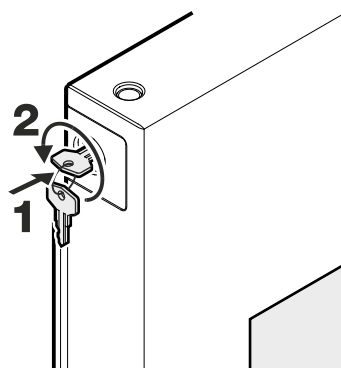
### Cerradura de seguridad

La cerradura de la puerta del aparato está dotada de un mecanismo de seguridad.

#### Cerrar con llave el aparato

- Introducir presionando la llave en la dirección 1.
- Girar la llave 180°.

Para abrir el aparato, proceder de nuevo en el mismo orden.

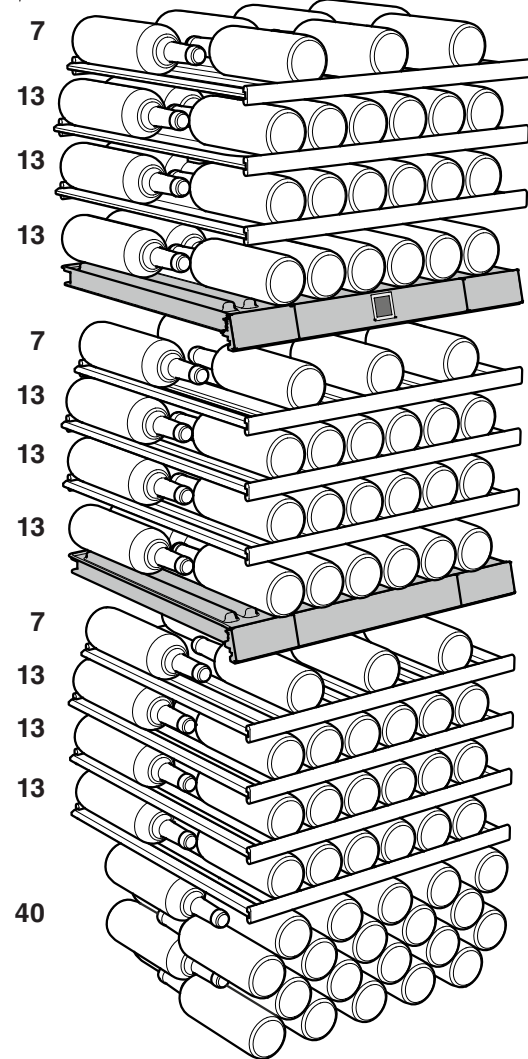




## Croquis de almacenamiento

para botellas de burdeos de 0,75 l según la norma NF H 35-124

Número de botellas



Total 178 botellas



**Atención**

Cada balda de madera soporta una carga máxima de 35 kg.

## Limpieza

**Antes de proceder a la limpieza: siempre desconectar el aparato. Desenchufar el aparato de la red eléctrica o desactivar el fusible de la instalación principal de la vivienda.**

- Limpiar el interior del aparato y los costados exteriores con un producto limpiahogar disuelto en agua templada. Nunca deberán emplearse productos abrasivos, limpiadores que contengan ácidos o disolventes químicos.
- Para limpiar las superficies de vidrio utilizar un agente limpiador para vidrio y para las superficies de acero inoxidable un agente limpiador para acero inoxidable, de los habituales en el mercado.

**¡Jamás utilizar aparatos de limpieza a vapor! Riesgo de deterioro y lesiones.**

- Hay que evitar que el agua de limpieza penetre en los elementos eléctricos o en la rejilla de aireación.
- ¡No deteriorar o quitar la placa de características que se encuentra en el interior del aparato! Tiene suma importancia para el Servicio Técnico.

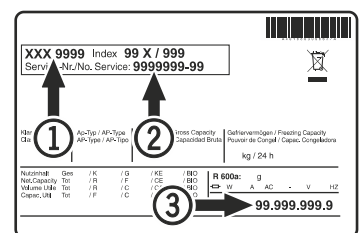
## Anomalías

- **En el display se indica F1, F3, F8, S1, S2, S3, S7, S8 o S9.**  
– Existe un fallo en el aparato. Contactar con el Servicio Técnico.

Las anomalías descritas a continuación las podrá solucionar el usuario mismo, comprobando sus posibles causas.

- **El aparato no funciona.** Comprobar si
  - el aparato está conectado.
  - la clavija asienta bien en la base de enchufe.
  - el fusible correspondiente a la base de enchufe está en perfectas condiciones.
- **Al enchufar el aparato, el grupo frigorífico no se pone en marcha, pero en el display de temperatura se indica un valor.**
  - Está activado el modo de presentación. Desactivar el modo de presentación tal como se explica en el capítulo **Funciones adicionales - Modo de presentación**.
- **El aparato produce demasiado ruido.** Comprobar si
  - el aparato se halla firmemente emplazado en el suelo.
  - se transmiten vibraciones a los muebles/electrodomésticos colindantes. Hay que tener en cuenta que ciertos ruidos, procedentes del circuito de frío, son inevitables.
- **La temperatura resulta insuficiente.** Comprobar
  - el ajuste de temperatura de acuerdo con "Ajuste de temperatura". ¿Es el valor correcto?
  - si el termómetro colocado adicionalmente indica la temperatura correcta.
  - si la aireación está en perfectas condiciones.
  - si el lugar de emplazamiento se encuentra demasiado cerca de una fuente de calor.

En el caso de no darse ninguna de las anomalías anteriormente descritas y Vd. mismo no consigue eliminar la anomalía, es preciso dirigirse al Servicio Técnico más próximo, indicando el modelo (1), el código de servicio (2) y el número del aparato (3) de la placa de características.



La posición de la placa de características se puede ver en el capítulo **Descripción del aparato**.

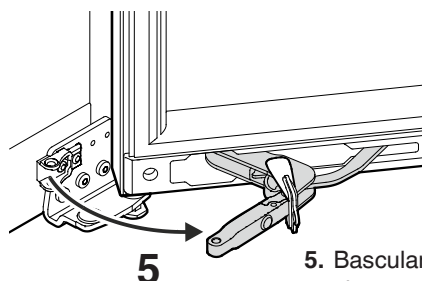
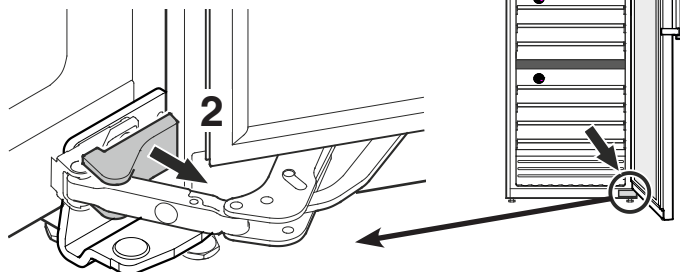
## Cambio de goznes (apertura de puerta)

El cambio de goznes debería ser realizado únicamente por personal profesional especializado.

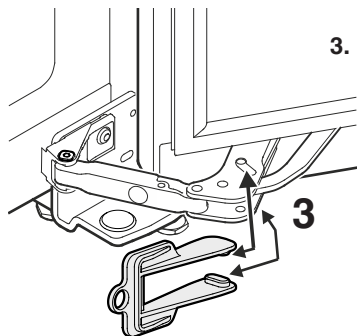
Para la modificación se precisan dos personas.

1. Abrir la puerta hasta el tope.

2. Retirar la tapa protectora.

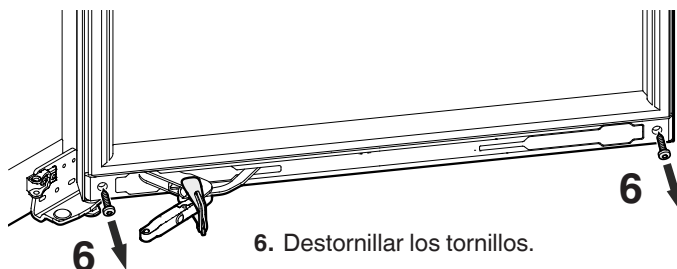


5. Bascular hacia la derecha el sistema de atenuación de cierre.

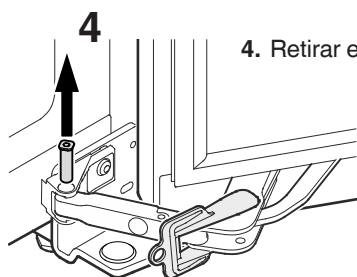


3. Encajar el estribo de seguridad en la articulación.

Los dos salientes del estribo de seguridad han de insertarse por completo en los orificios marcados de la articulación.



6. Destornillar los tornillos.

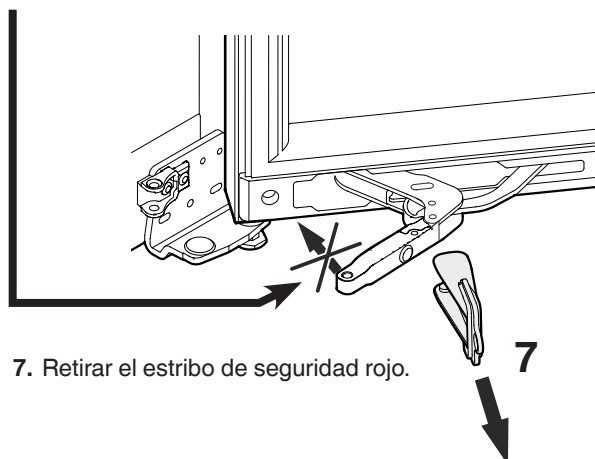


4. Retirar el perno.

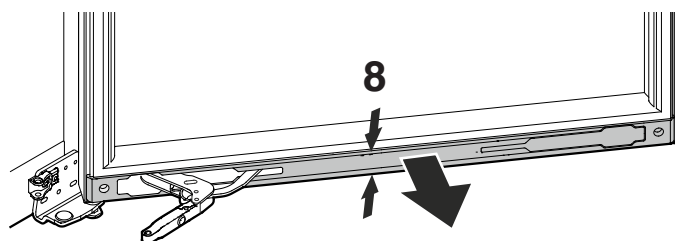
### ⚠ ¡ADVERTENCIA!

¡No mover la parte delantera del sistema de atenuación de cierre en el sentido indicado si se ha retirado el estribo de seguridad!

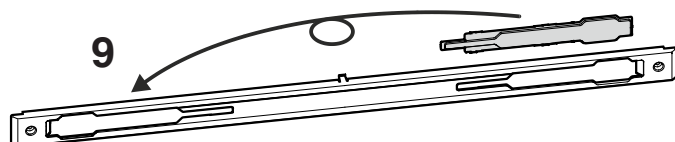
La articulación puede cerrarse de golpe por acción del potente mecanismo de resorte integrado, lo que podría ocasionar lesiones graves en manos o dedos.



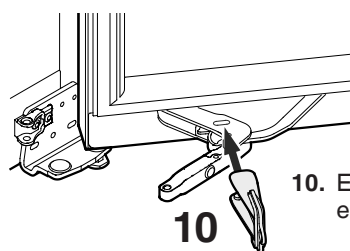
7. Retirar el estribo de seguridad rojo.



8. Presionar la tapa protectora por el centro y desenchavarla. Retirar la tapa protectora.

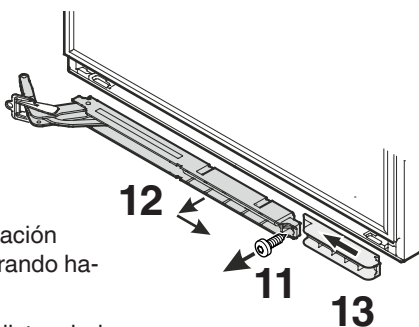


9. Cambiar de lugar la cubierta de la tapa.

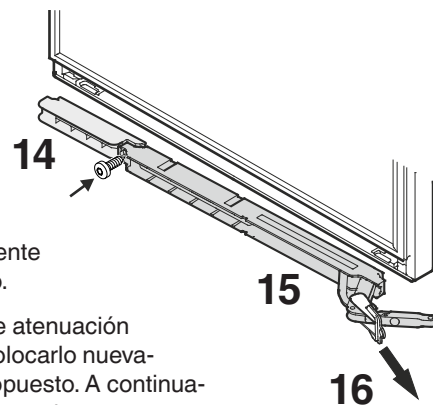


10. Encajar el estribo de seguridad en la articulación.

11. Destornillar el tornillo.  
12. Bascular hacia fuera del lado derecho el sistema de atenuación de cierre, retirarlo tirando hacia la derecha.  
13. Desplazar la pieza distanciadora hacia la derecha y retirarla.



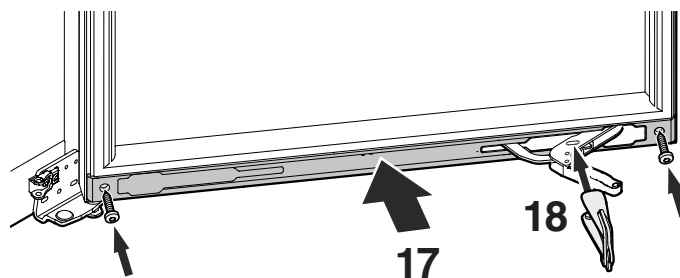
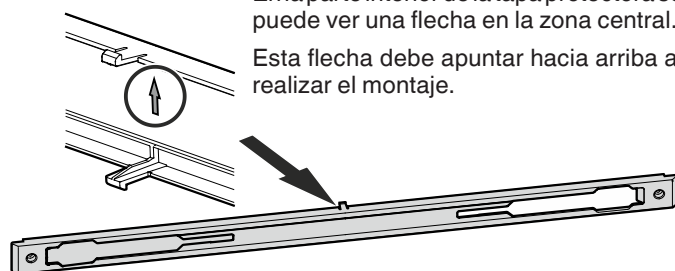
14. Girar la pieza distanciadora 180° y colocarla nuevamente en el lado opuesto.  
15. Girar el sistema de atenuación de cierre 180° y colocarlo nuevamente en el lado opuesto. A continuación, atornillar ambas piezas.  
16. Retirar el estribo de seguridad rojo. ¡Prestar atención a la advertencia del punto 7!



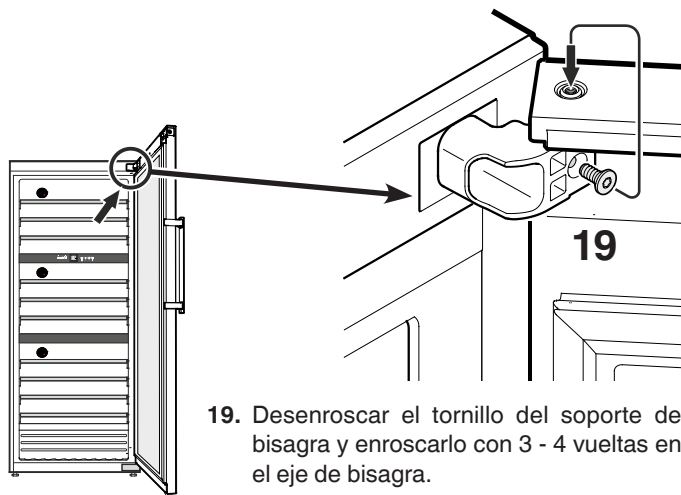
#### Advertencia para el montaje de la tapa protectora inferior de puerta

En la parte interior de la tapa protectora se puede ver una flecha en la zona central.

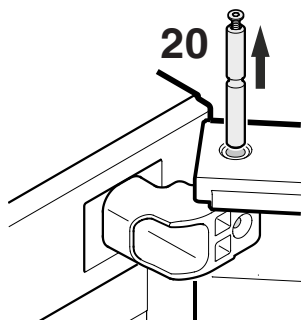
Esta flecha debe apuntar hacia arriba al realizar el montaje.



17. Colocar y atornillar la tapa protectora.  
18. Encajar el estribo de seguridad en la articulación.



**19.** Desenroscar el tornillo del soporte de bisagra y enroscarlo con 3 - 4 vueltas en el eje de bisagra.

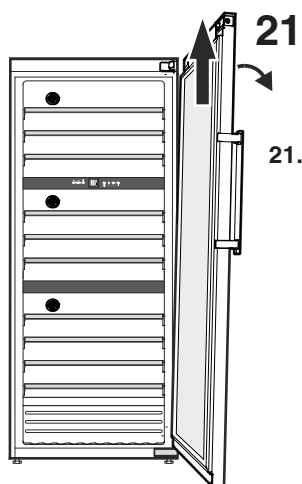


**Atención**

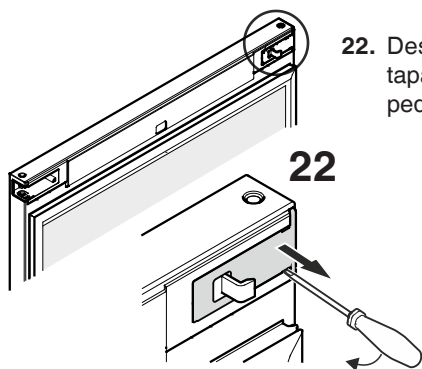
La puerta tiene un peso de 30 kg.

Una persona debe encargarse ahora de sostener la puerta.

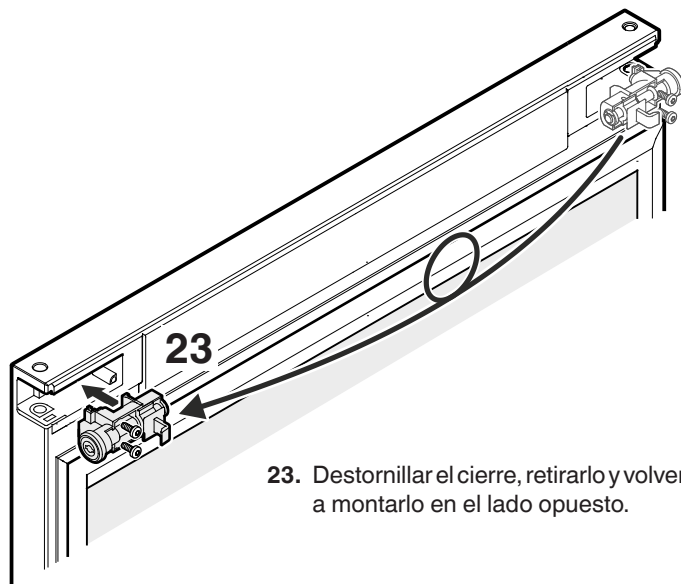
**20.** Extraer el eje de bisagra.



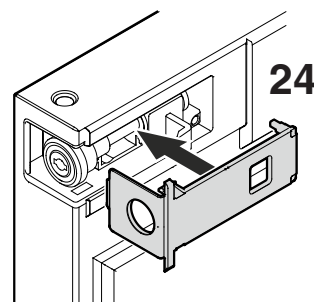
**21.** Inclinar la puerta ligeramente hacia el lado y sacarla levantándola.



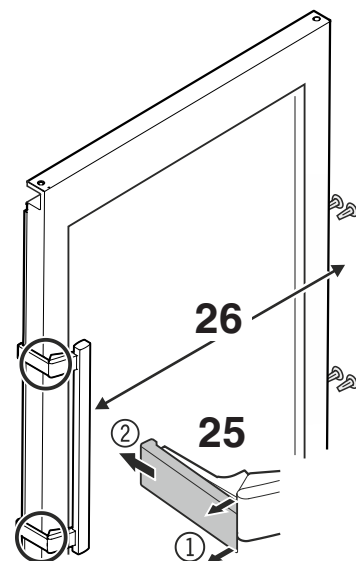
**22.** Desenclavar y quitar la tapa con un destornillador pequeño.



**23.** Destornillar el cierre, retirarlo y volver a montarlo en el lado opuesto.

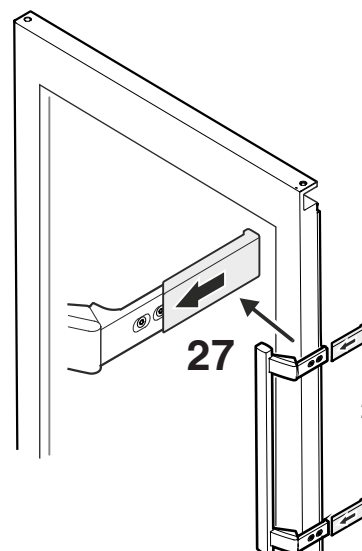


**24.** Encajar la tapa.

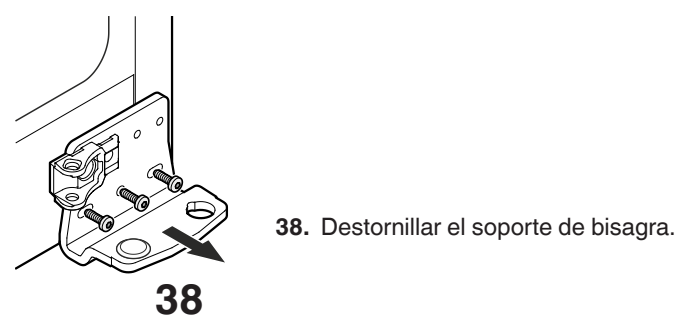
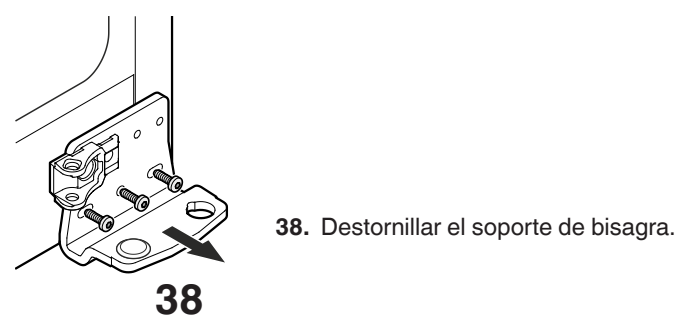
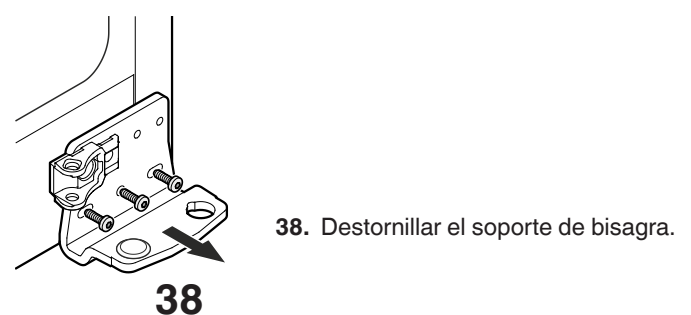
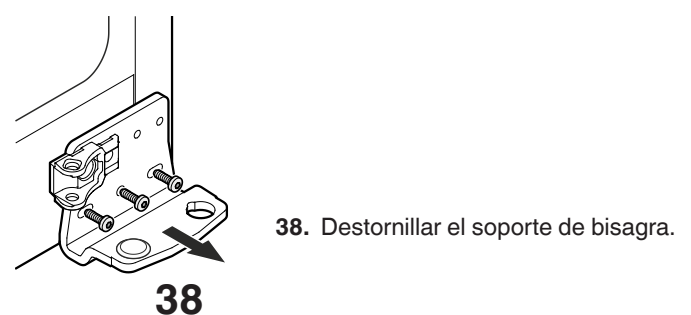
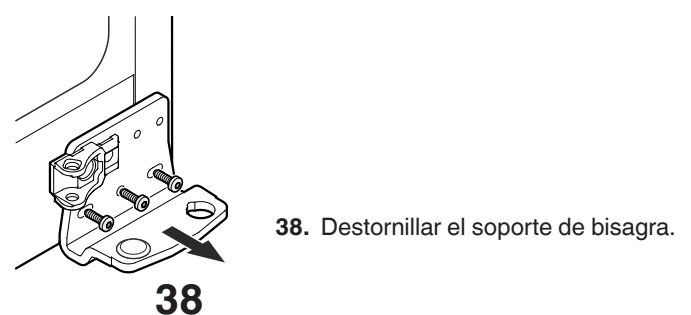
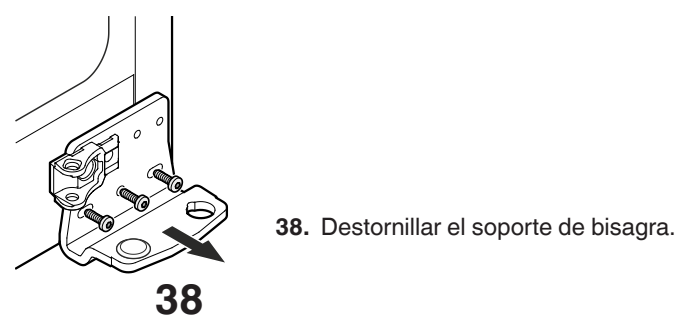
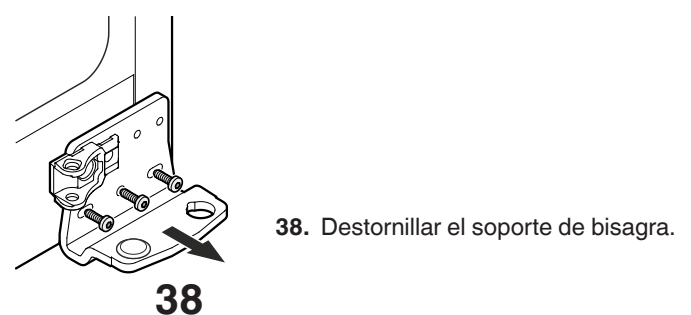
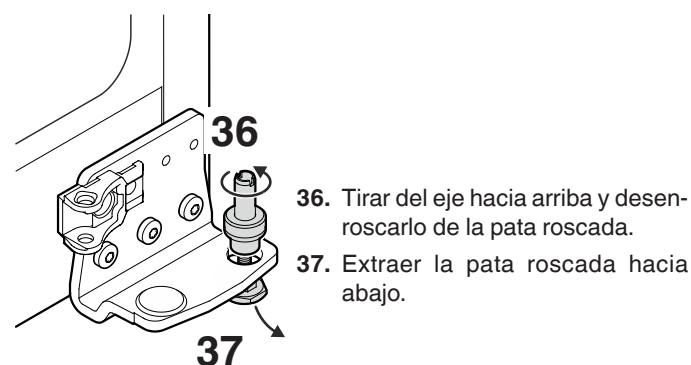
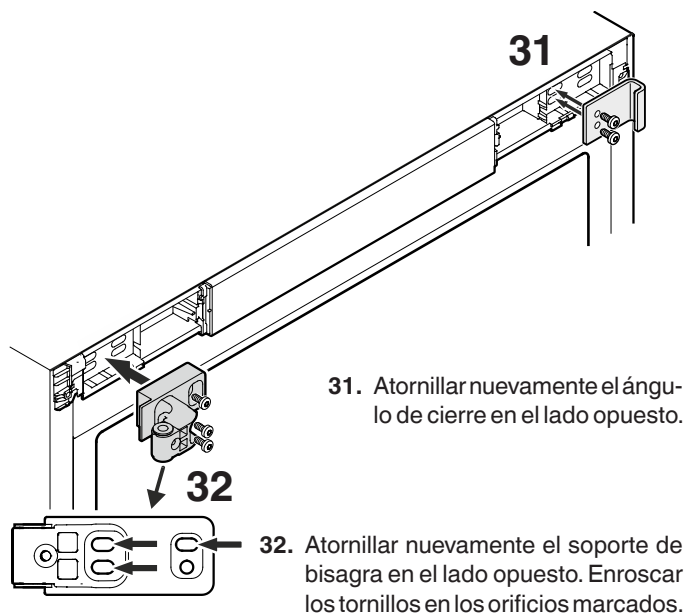
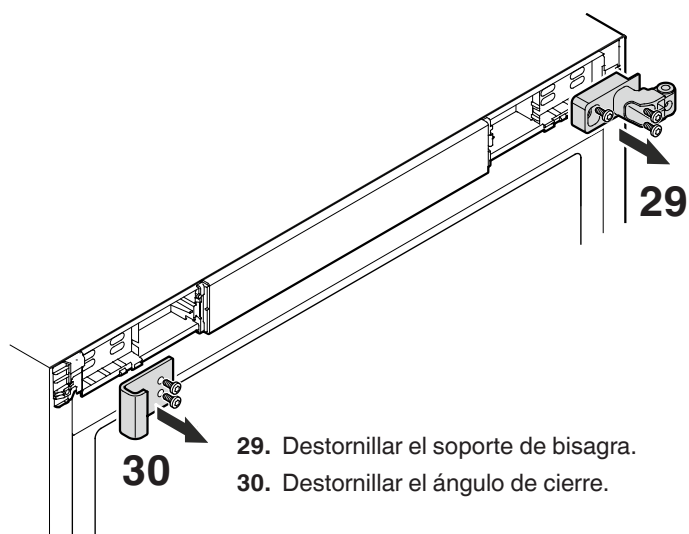
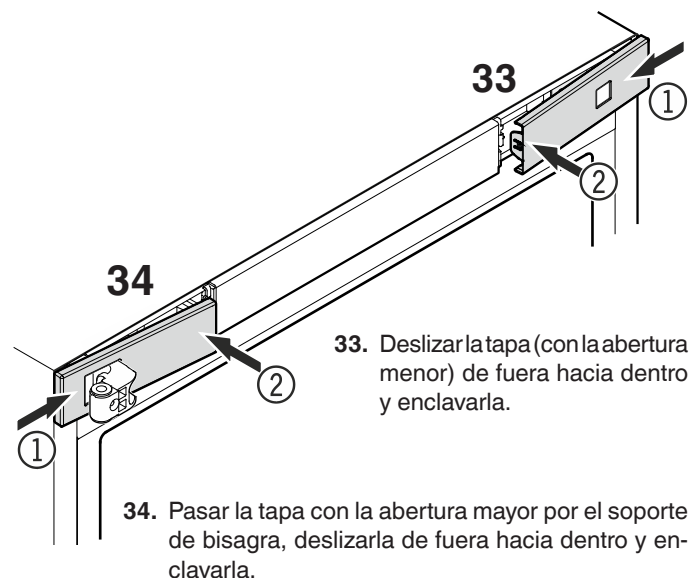
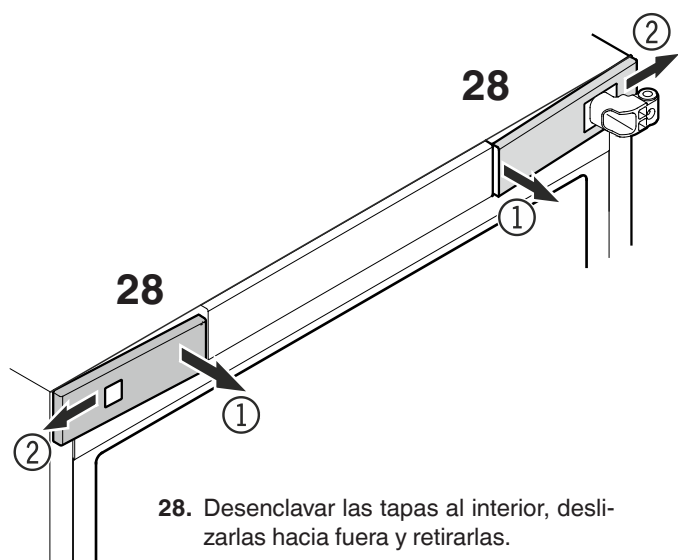


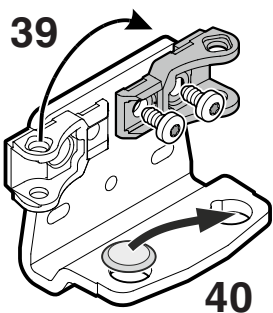
**25.** Desenclavar las placas de presión por delante (1) y retirarlas hacia atrás (2).

**26.** Quitar el tirador y los tapones y ponerlos en el lado opuesto.



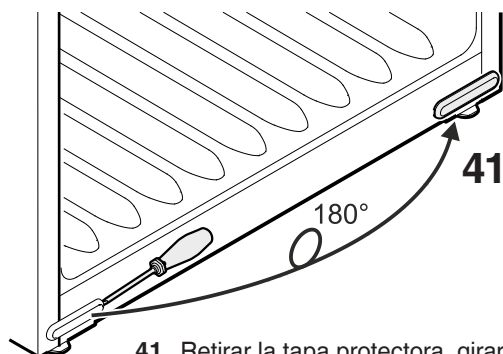
**27.** Introducir las placas de presión hasta que se enclaven.



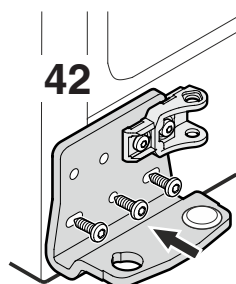


39. Cambiar de lado el soporte del sistema de atenuación de cierre en el soporte de bisagra.

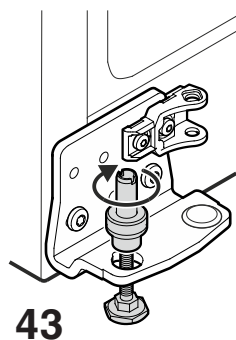
40. Cambiar la tapa protectora al lado opuesto.



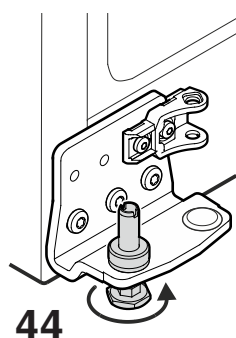
41. Retirar la tapa protectora, girarla 180° y colocarla nuevamente en el lado opuesto.



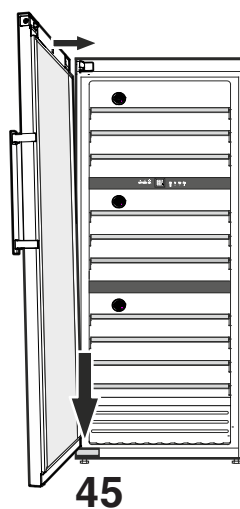
42. Atornillar el soporte de bisagra.



43. Insertar desde abajo la pata roscada y enroscar el eje.



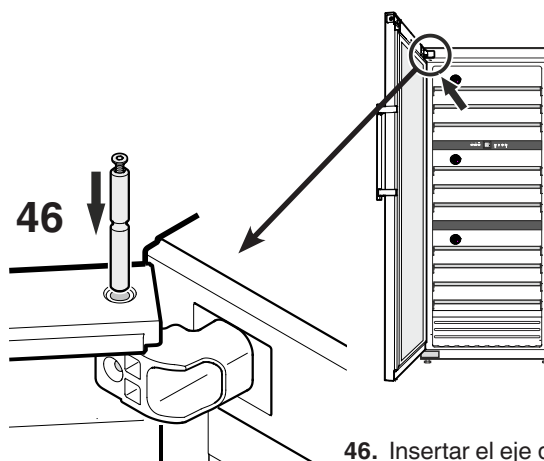
44. Insertar por completo el eje en el soporte de bisagra y apretar a mano la pata roscada.



45. Colocar la puerta en el eje y pasarla por arriba hasta el soporte de bisagra.

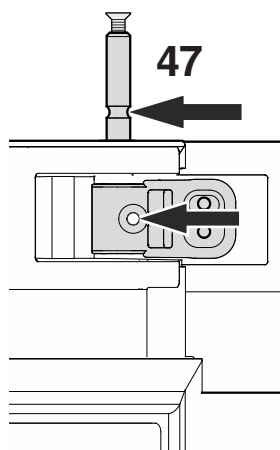
#### Atención

Una persona debe encargarse ahora de sostener la puerta.

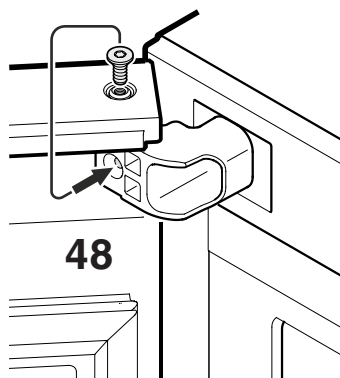


46. Insertar el eje de bisagra.

#### Vista delantera del soporte de bisagra superior

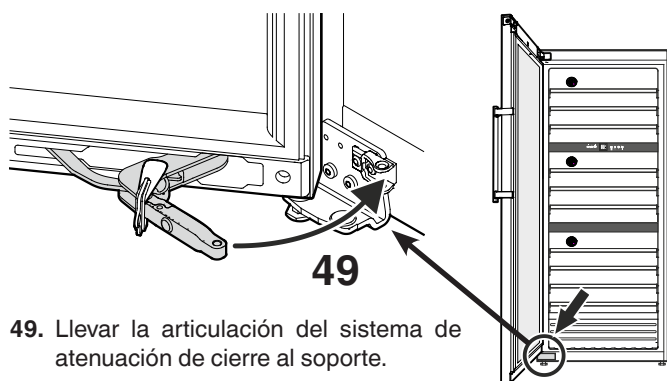


47. Insertar el eje de bisagra hasta que la ranura del eje esté alineada con el taladro del soporte de bisagra.

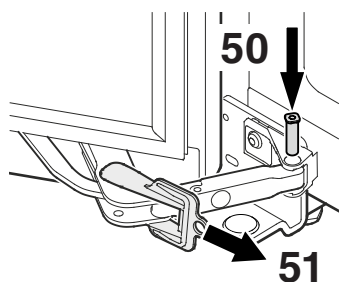


48. Desenroscar el tornillo del eje de bisagra y enroscarlo en el taladro del soporte de bisagra.



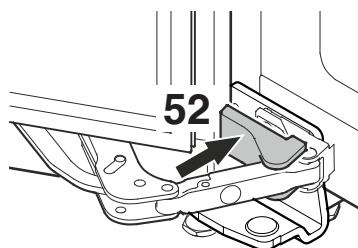


49. Llevar la articulación del sistema de atenuación de cierre al soporte.

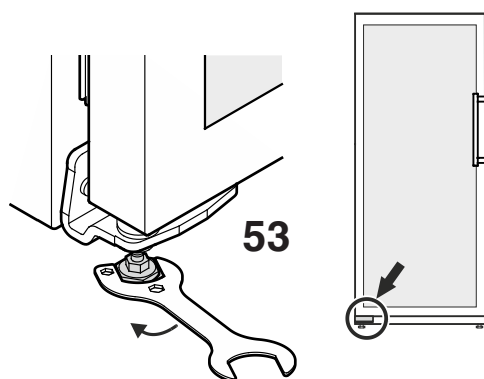


50. Introducir el perno.

51. Retirar el estribo de seguridad rojo.



52. Encajar la tapa protectora.



53. Llevar el aparato a su posición definitiva en el lugar de emplazamiento.

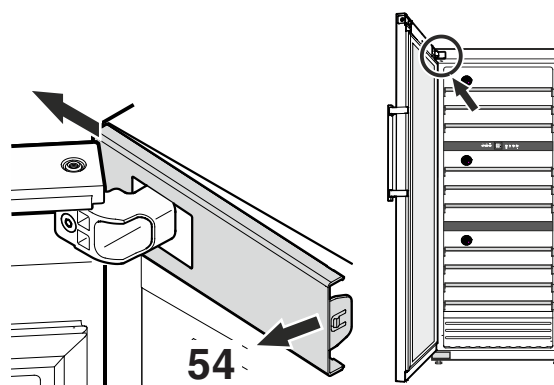
### ⚠ ATENCIÓN

¡Peligro de daños y lesiones por vuelco y caída de la puerta del aparato! Si la pata de ajuste adicional en el soporte de cojinete inferior no descansa correctamente sobre el suelo, la puerta se puede caer o el aparato puede volcar. Esto puede causar daños materiales y lesiones.

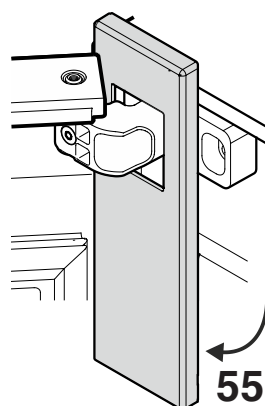
- Desenrosque la pata de ajuste adicional en el soporte de cojinete hasta que descansa sobre el suelo.
- A continuación, gire otros 90°.

### Ajustar la inclinación lateral de la puerta

Si la puerta está torcida, ajustar la inclinación.

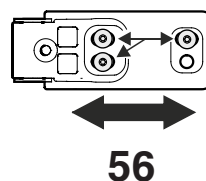


54. Desenclavar la tapa protectora al interior y deslizarla hacia fuera.



55. Girar la tapa protectora hacia abajo.

Vista delantera del soporte de bisagra superior



56. Aflojar los tornillos y desplazar el soporte de bisagra hacia la derecha o hacia la izquierda.

Apretar bien los tornillos.

Volver a montar la tapa protectora procediendo a la inversa.

Cerrar la puerta y comprobar si está en línea con las paredes laterales del aparato.

### Desconexión del aparato (ausencias prolongadas)

Siempre que no se utilice el aparato durante un período prolongado, conviene ponerlo fuera de servicio desconectándolo. Desenchufarlo o desactivar los fusibles de la instalación eléctrica de la vivienda.

Limpiar el aparato y dejar la puerta abierta para impedir la formación de olores.

El aparato corresponde a las prescripciones de seguridad específicas y las directivas 2004/108/CE y 2006/95/CE de la CE.



**Liebherr Hausgeräte Lienz GmbH**

Dr.-Hans-Liebherr-Strasse 1

A-9900 Lienz

Österreich

[www.liebherr.com](http://www.liebherr.com)

